

## Porównanie tłumaczeń Dzieje 14:26

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                       | Treść                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------|------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny<br>Przekład Textus<br>Receptus<br>Oblubienicy | A stamtąd odpłynęli do Antiochii skąd byli którzy są przekazani łasce Boga do dzieła które wypełnili                                                                                                                                                             |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                       | stamtąd zaś odpłynęli do Antiochii,* gdzie zostali powierzeni łasce Boga do tego dzieła,** które wykonali.[*Tu kończy się pierwsza podróż misyjna, której trasa rozciągała się na 2.250 km, 64% granicy Polski (wynoszącej 3.511 km), 510 14:26L.][**510 13:1-2] |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament<br>Popowski-<br>Wojciechowski                | I stamtąd odpłynęli do Antiochii, skąd byli przekazani łaską Boga do dzieła, które wypełnili.                                                                                                                                                                    |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus<br>Oblubienicy                              | A stamtąd odpłynęli do Antiochii skąd byli którzy są przekazani łasce Boga do dzieła które wypełnili                                                                                                                                                             |